大清光緒卅一年

第七千零五十七號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零(D)

乙巳七月十二日

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零五年八月十二號禮拜六) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無擬於人面後始錄其有護羈成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札倘祈自論更須寫真符址而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

增聘主筆　○啟者本館近欲增聘主筆一位幫司報務　諸君子有不嫌俯就者或投函本館主人俾悉　文旌所止或遲　惠臨　賜教悉候尊裁此佈　本館謹啟

諭旨恭錄

六月十五日奉　旨正藍旗漢軍都統著奎順補授欽此○同日奉　旨著派色楞額管理御鳥槍處事務欽此○同日奉　旨載功著補授內大臣欽此○二十二日奉　上諭商部奏廈門商政局積弊請將閩省總商事宜改歸商務總會經理一摺現在振興商政關係緊要華商迴省迭經諭令地方官切實保護茲據該部奏稱廈門商政局種種弊端寔屬不成事體嗣後廈門保商事宜著即改歸商務總會選派員紳認真經理仍由該部責成該會董等妥定章程力加整頓並飭該管道員等遇事維持聯絡一氣仍責保衛餘著照所議辦理欽此○廿四日奉　上諭孫家鼐著授爲文淵閣大學士裕德著授爲東閣大學士世續著授爲體仁閣大學士欽此

兵民鬨教攻城專電　○本坡浮里不來西報接到十一日香港發來專電云香港日日電報得接駐上海採訪人來電云現駐河南省潼關之華軍兩營變與鬨教亂民合夥同將該省之閿鄉縣城攻陷云

按該縣隸陝州潼關即在縣治內

俄貸民欵專電　○本坡實得力太晤士西報接到初十日德京發來專電云俄廷已在國中發票向已國銀行及積聚銀行開貸民欵二百兆羅卜給息五厘云

瑞瑙分邦專電　○本坡實得力太晤士西報接到初十日德京發來專電云瑙威政府擬將以下所列之事要求瑞廷在於月內決定　瑞廷自當參酌允從瑞典與瑙威分邦之事　萬拿突智之後裔不得再稱瑙威王位係彼分應嗣統以使丹國王孫入主瑙國若使瑞廷終不能從則瑙威自後當自稱爲民主之國云

德事專電　○本坡實得力太晤士西報接到初十日德京發來專電云德皇在於德之尾申地方諭衆曰日前朕赴羅馬京中會晤教皇里奧第八時曾蒙教皇囑諸上帝垂祐朕躬又言自茲以往凡屬德國天主教中人自當竭忠於朕云

議和近耗電音　○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京發來電音云俄日兩國議和公使業經議定每日上午集議三點鐘之久下午則以兩點半鐘爲率云　同日英京來電云衆人忖測俄日議訂和約之事將來議至賠欵一節必不能成事因俄廷曾諭所派議和公使斷不能多有退讓致受虧損之故云　同日英京來電云日本議和公使小村經將日廷所索條欵列明送交俄使威智一俟俄使將此條欵詳細攷察然後備文覆答現在兩使臣業已暫停會議云

印督求退電音　○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京發來電音云邇來略有風傳不日印度英總督必求英廷開缺云

不如歸去　○探聞現在南非洲各礦爲傭之華人已有九百七十五名同於月之初二日附輪回國至於所因何故不得而知云

滿意各無異詞當訂約時係用英法語言商酌云。

俄貸內債電音　○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京發來電音云俄京風傳俄廷欲在國中籌借民債二十萬金磅利息五巴仙云

英法交誼電音　○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京發來電音云此次法國戰船駛入勒士模港內此乃英視法國最為親密所致而前此則并無他國戰船駛進該港云

車路歸中電音　○本坡實得力太晤士西報接到初十日英京發來電音云粵漢鐵路公司現已定議將此鐵路估與中國自辦各國商人紛紛欲與購買該公司均不與議云

日寇幾先　○法京某日報得接俄京探訪人電言日廷所派議和公使尚未由彼都啟節之先經已査詢此次俄廷所派議和使臣是否授有全權足以當場決定和約厥後査悉俄使果有全權字樣然後起程是以法京諸報論謂日人不獨能戰而已即其處事亦見多才云

卅年大夢　○歐洲來簡云班國某鎮有農家少婦自昔猝然昏絕即已深入黑甜鄉裏無異長眠惟其鼻氣如絲悠悠不斷是以延醫伺察以俟其甦醫令日以饘粥灌入喉間俾勿絕食從此歷更裘葛亦依舊酣眠直至日前共歷三十一年好夢初回居然復覺人有告以昕睡如是之久彼反以為誣之蓋其肢體一若當年祇頭上青絲已成斑白彼旋起忽攬鏡自照始駭而詢衆曰鏡中人鶴髮雞皮迥殊儂貌然則廬山真面將焉往耶聞者不禁失笑蓋婦自入夢至今花貌雪膚早已因時遞變自見無復當年丰致故彼深以為奇云　按婦之久睡始覺也固奇而髮能漸白也則又不能無疑焉記者馮年未老而潘鬢先斑詢諸岐黃家僉言思慮過多血日以衰所致蓋髮為血之餘血弱則髮白血枯則髮落理有固然記者自念半生來日操不律久碌碌于報紙堆中用是深然其說今觀此婦日惟高臥何所用心胡亦綠鬢如霜朱顏漸槁以是而論是豈髮之白不白固以年之老少而分耶嗟乎人壽幾何髮能令老與其獨醒不如彼昏安得欲山中千日酒與陳摶久睡方隨濁世而久遊槐鄉也

日藩過叻　○探聞日本有棲川親王偕其福晉由歐洲附搭德國郵船東旋定于本日抵叻本坡國家早于日昨在然申碼頭結彩懸旗以迎王駕又復專派憲轅特報示知本日各官紳及商民人等齊集該碼頭敬迎車駕云　按該親王前赴歐洲時所過之處未聞有厚禮迎之者不意此次歸途各皆竭誠迎迓豈不以邇來對馬島一役東鄉司令已建奇功乎然觀各路新聞以及畫報所述東鄉事均無傲色驕詞視為常事然則外人之款日人與前有異者亦緣出自私衷已耳若緣盟邦則又當別論

陸軍大操　○北洋各軍擬行大操已定九月二十五日在河間府舉行現已製備行軍軍隊所用各件並派督練處之言觀察敦源往河間踏勘地段又由北洋大臣分飭各鎮統制及北洋兵備處參謀處教練處及糧餉局軍醫局早日預備北洋軍共六鎮大致以三鎮作為守隊三鎮為攻隊一以袁宮保為主帥一以鐵侍郎為主帥山東現有一鎮再調往兩鎮聯合為一軍直隸下餘三鎮聯合為一軍官弁兵夫統計八萬餘人以河間府為中心點兩軍即在此地會戰袁宮保除統帥三鎮以外並帶北洋督練處總辦提調以下各員作為參謀部鐵侍郎則帶練兵處軍政司軍令司軍學司正副使及諸科監督為參謀部凡糧餉軍械軍醫各局預備與兩國開仗無異如糧餉局應備之軍米軍裝等項何處可以屯積何路可以轉運何處可就地採買何路防敵人掩襲俱先成算在胸有條不紊而軍械局刻已製備軍火不使缺乏軍醫局則後路醫院中路醫院前敵醫院均須照開戰時章程妥為布置此外各鎮所屬之工程輜重等營其應製備之戰攻防守各種器具亦已從事籌畫聞此舉需款約銀一百二三十萬兩操畢觀操各員並擬各贈一盤龍細磁紀念杯

善後政見　○北京函云中政府前嘗飭令各省督撫議覆東三省善後事宜茲聞南省某撫已經奏復茲畧錄如下　一議定撤兵限期期滿之後選派重兵分駐險要以防俄軍南侵　二議定限期撤退日本軍政局　三議開東省沿海各口岸為通商公埠　四議訂東清鐵路章程議與日本　五議磋商從前租與俄國之各地　六議定新政實力奉行此外如設督撫選牧令救恤難民肅清馬賊皆一日不可緩之急務也云云

奏戒烟法　○某某等御史聯名條陳請政府飭下京外各地方大小官員籌議將售買各項鴉片烟土藥之舖盡用官款將烟土買來不准再售烟土所有各烟館全行查禁由公家設立戒烟醫院並備烟具烟膏凡有斯癖者即至戒烟醫院由官醫生查驗如年已逾四十而身體攖弱者平日日吃若干即准其在戒烟醫院照舊吃烟不准加添不准在家私吃如年在四十以內無論身體壯弱與否均須在院戒治若係因病而吃者則醫院即為醫治其病不准吃烟俟烟癮戒斷後即令入教養局習藝　此係指貧民而言　夫然後鴉片自不至害人而遊手好閒之流可以斷絕實為拔本清源之策也云云政府納其議而妥籌之

漳州通信　○漳州關棍劉俊一名事迫逃匿為賴乾氏所獲業已解到龍溪縣署經潘大令嚴加拷訊據供漳義原籍機坊絲貨出其謀聞其餘未肯吐實府審亦同嚴鞫之始各招認經詳報省憲諭令就地正法去月十五日押赴西教場斬首示衆觀者人山人海該匪談笑自若毫無改容其不畏死與黃縉鵬一也論其材力則不及鵬多矣前報為李玉春氏所獲誤傳聞之候合并聲明○南靖縣轄后篤與后溪兩鄉

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣酒係由歐洲所到網首紅色久已中外知名不特氣味香甜而且常飲此酒使覺顏色光華精神日長較之他家所製真有霄壤之分蓋緣此酒最能補血養臟血一充足則氣脈自必流通四肢百骸無不舒暢本公司可保此酒乃上庄之酒　諸君有欲壯體延年者請各　玉臨勿某第八號門牌本公司內採購可也特此佈聞



大英一千九百零五年八月一號　兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.

8, Boat Quay.

鬬隔省未便越俎刻已回漳禀復噫粵民蠻悍夫豈甚于閩民耶

妖婦被獲　○潮州有馨妖婦前在彩塘市設壇惑衆詳紀前報該婦近日又到庵埠擲惑婦女去月廿六早出現于水吼橋地方被庵埠汛兵遇見立報汛弁鄭國楨發勇捕獲帶至汛署究問該婦供稱伊何袁氏適于揭屬林姓爲繼室伊夫自前娶一婦連生五子伊爲繼妻被夫及家中人等輕視自去年致生狂病月餘病愈不覺發鬌壓剃變發莫可如何云云該婦被拿時頭盤長辮足穿快靴狀極怪異是日十一點鄭汛弁即派勇廿名將該婦押解至部發落

紀賠款用金始末　○初各國與中國議賠款還金也各國政府均有將償金作爲金貨借票之意當時如英國委員以磅金價目作爲債票美國欲以弗金價目作爲債票日俄法德諸國皆慿以自國之標準價目作爲債票揆其意見各以本國之金幣爲標準議論紛紜莫衷一是故勢不得已即以中國銀兩價目決定賠款爲四億五千萬兩當時之款照遲市磅價折算列國皆規定用金一定其價格作爲金貨債票決定金銀市價時或有變動而按金價折算決無更變之事詎不期年金銀價比較大形變動前年約定還金中國大爲受虧而在各國之意以條款訂立用金即不允用銀雖銀價低落不得因此而減少還金之額故每至償款用金之時中外委員輙生糾葛中國委員曰賠款約定以銀故以銀賠還無不可也列國委員曰不然賠款用金作爲金貨債票明載於條約以銀償還無是理也相爭不決故中國每期所還之賠款自中國言之已足敷豫定之額數而自各國言之尚不足豫定之數交涉大形棘手此問題遂自滬道送商外部與各國使臣交涉遷延五年交涉往復磋商幾至唇焦舌敝卒不得決是不徒各國與中國意見不合之故各國各自意見不合之故也上月各國使臣與中國政府知其不利互相讓步議定新約然俄國使臣雷薩爾尚倡異議不肯簽印乃忽然逝世因是又復荏苒數旬前日俄署理公使已決從衆論而事始決矣按該新約決定用金中國之目的幸不能達唯各國委員所算賠金不敷之額一千二百餘萬兩者折算爲八百萬兩約減四百萬兩簽印後限十五日賠還各國稍似體恤中國也其賠款原約所定金銀價比較均不准更變將來中國應償各國之賠款額數一律作爲金貨債票交付于各國且以全年應償之額分十二個月每月交還于各國且交還之金額或用金貨或用匯票或用銀貨折算金貨價格均從各國所願合同約文大要如上故五年間之交涉中國唯贏得四百萬兩其餘要目皆同原約無更變也　錄順天時報

鴨能認主　○甲乙兩華婦均居廿公呇汝初三日甲控乙于琴堂謂乙盜其所飼之鴨據供此鴨乃彼自雛時飼至茁壯者乙則辯謂此鴨係彼日前失去今始覓回由是兩造各執一詞互爭不下府尊諭之曰此無難着放鴨于署後草埔中試使兩人先後招之鴨雖禽類亦能辨認主人也于是遣役縱鴨以決曲直不意甲婦頻呼而鴨不之顧不禁臉泛桃紅迨乙微啓櫻唇喚之鴨即昂首鼓翼疾趨至其前似曾相識一時堂上下莫不歡喜讚嘆咸謂幸此鴨能識舊主否則乙婦將蒙不潔之名矣府尊斥甲婦之誣良釋乙婦使去乙婦感甚下堂捧鴨如護子女欣然而歸

舊案重提　○聞有粤人蕭福有向在白曬埠開張屠猪店曾與某瓊人取猪十餘隻值銀三百六十元迨六年前該店倒閉蕭即逃返故鄉該瓊人曾稟報官候緝不意近日蕭復來叻在于小坡有記屠猪店傭工該瓊人偵知報府請票交由一百五十四號巡差緝獲本日由府訊明着令押回白曬歸案究辦定于十四日遞送云

究查發盜　○前報西教潮人王金德在武吉智嗎開設黃梨廊初二日被匪行劫王曾鎖獲一匪後獲餘匪一案茲悉府憲特飭一百十二號巡差拘王訊究本日過堂展限十七日乃鞫着王署保二百五十元在外候訊

情絲不斷　○前報粤婦張氏拘控姘夫洪日見彼卷貲將磬又復身已懷孕竟思中道棄捐初八夕竊彼箱中洋銀七十元而逃一案日昨府訊氏稱洪願復爲夫婦故彼不復控追前項府憲判洪省釋人謂斯婦也前則雲英未嫁之身今則綠葉成陰之候苟始亂而終棄則身未分明人將謂彼何哉宜其一縷情絲斷而復續也

盜案彙結　○前報閩婦陳曾居吉靈街初四夕被仝籍陳裕毀鑰入室竊取衣物而出爲婦撞破鳴捕拘之一案昨由兩太守訊實判陳入獄六月○前報巫婦齊智居加冕路初三夕被閩人李東毀其板壁入室盜箱而出致被巡差截獲招婦認贓主控一案同日兩太守訊明亦判李東監獄六月○前報閩人洪貫王桂貧士同居直落亞逸初四早同出赴市被仝籍陳益毀鑰入房破箱竊物洪適歸來鳴差拘究在陳身畔搜出鐵枝一案同日兩太守訊畢判陳監禁三月以警之

能怡我情　○演劇幻景耳然有時優孟衣冠亦足令人眉飛色舞者如演英雄戲則風雲叱咤頓觸豪情演兒女戲則山海盟深倍饒紅袖是在優伶輩善于體會格外傳神耳近觀昇平園普長春班中小武崩牙享大牛樂與小旦札脚文所演各劇英雄兒女各擅專長鎮覺處士盧聲轉不若名優有價記者胸懷塊壘每借梨園爲滌慮場其見之眞故言之切也如此周郎滿座其亦許爲老眼無花乎

大英一千九百零五年八月十二號　光緒三拾一年七月十二日

退股聲明 ○啟者我葉乃合許侯艮許嘉南三人自前有在日裡棉蘭坡合夥仝謀什貨生理號曰協發于今十餘年刻我葉乃合志欲別圖故將所應之股份至本年五月十九日結賬止核算抽出將協發之生理全盤貨底什物家器及與諸寶號來往賬項一齊至該日結歸與許侯艮許嘉南二人營謀有與諸 商翁來往賬項者此一禮拜內須當會明如過期不來後有差錯賬項乃諸 翁自悞不干我葉乃合之事以後協發號之生理盈虧乃是許侯艮許嘉南二人之額與我葉乃合無涉先此聲明以免後論此佈

光緒三十一年七月十二日 西一千九百零五年八月十二號 退股人葉乃合謹啟 三

承股聲明 ○啟者我葉乃合許侯艮許嘉南三人自前有在日裡棉蘭坡合夥仝謀什貨生理號曰協發于今十餘年刻因葉乃合志圖別業故將他所應之股份至本年五月十九日結賬止核算抽出將協發之生理全盤貨底什物家器及與諸寶號來往賬項一齊至該日結歸與我許侯艮許嘉南二人振作有與諸 商翁來往賬項者限此一禮拜內須當來敝處會明如過期不來後有差錯賬項乃諸 翁自悞而我協發號來往賬項我許侯艮許嘉南皆還不干葉乃合之事以後協發號之生理盈虧乃我許侯艮許嘉南二人之額與葉乃合無涉先此佈聞免致後論此佈

光緒三十一年七月十二日 西一千九百零五年八月十二號 承股人許侯艮許嘉南仝白 三

酒廳招人租頂 ○啟者新嘉坡牛車水西菝實得力街門牌二十號滿春園酒廳生意係私雜物枝木床椅欅桌各式洋燈玻璃畫鏡顱欄花眉帳袱欅闌椅搭併影通木花袱五色玻璃滿州窓諸 君如合意欲承頂或全盤器具承租亦可或零碎購買各物皆隨其便請移玉至同濟醫院右畔門牌十六號順吉內相酌便妥

光緒三十一年七月十二日 順吉主人啓 乙

電戲大觀 ○啓者茲本班有英國電氣影戲定於本月十三晚即英一千九百零五年烏八月十三號禮拜晚在小坡海墘海南會館前曠地草埔開演影其影戲分爲三節而演首節自八點至九點第二節自九點至十點第三節自十點至十一點止其圖影人物山水野獸維妙維肖並有日俄兩國交戰之景且有各式奇觀之圖能使看者神怡無不嘆爲絶技也此佈 頭上位每節戲收銀一元 一號位每節戲收銀六角 二號位每節戲銀四角 三號位每節戲收銀二角

大英一千九百零五年八月十二號 英國電氣影戲主人謹啟 三

招投利權告白 ○啟者茲已定于西本年十月二號拜一日欲將在孟加麗轄下即蘇門答臘東方一帶海面採取珍珠蚌殼及海參之利權在于孟加麗出投限期係由西本年十一月一號起至一千九百零六年十二月止或由西本年十一月一號起至一千九百零八年十二月止其餘一切細情可赴駐本坡荷國總領事署詢問便悉此佈

西一千九百零五年八月十二號 示 三

招投利權告白 ○啟者茲已定于西本年十月二號拜一日欲將在亞齊及其轄下一帶海面採取珍珠蚌殼及海參之利權在于高打勝耶出投限期係由西本年十一月一號起至一千九百零六年十二月止或由西本年十一月一號起至一千九百零八年十二月止其餘一切細情可赴駐本坡荷國總領事署詢問便悉此佈

西一千九百零五年八月十二號 示 三

北慕娘 納閩國家告白 ○啟者茲因北慕娘及納閩兩處國家意欲招人投票承充以下所列之餉碼係以西一千九百零六年一千九百零七年一千九百零八年爲滿期有欲承充者其票當于西一千九百零五年屋多末月二號以前呈交仙那港輔政司署以憑核奪茲將各碼開列 烟碼 當碼 出入口徵稅碼此祇北慕娘一處 發給沽酒憑照碼 賭碼此亦祇北慕娘一處 有欲知其詳細者可到新嘉坡牙得里有限公司詢問便悉此佈

大英一千九百零五年七月廿五號 一三

拆股聲明 ○啟者前因廖正典 佘報添 王德艮曾與中國汕頭之澄海縣鄭翰營合夥同在新嘉坡十八間後門牌第八十六號及八十七號開設萬德興號耕布生理茲因鄭翰營志欲別圖有請公親郭琴合爺 陳鵝爺 陳鴻賓爺 黃儀錦爺 張步雲爺將賬目清算計至西歷一千九百零五年七月三十一號將鄭翰營名下應得生理之股份截止自西歷一千九百零五年八月一號以後該萬德興號生理乃歸廖正典 佘報添 王德艮承受仍在舊址依然萬德興號經營自今以後生理盈虧皆與澄海鄭翰營無涉特此佈聞

光緒三拾一年七月十一日 大英一千九百零五年八月十一號 廖正典 佘報添代理人廖正典 王德艮仝啓 三

生理聲明 ○啟者茲於巴梭娘米芝律門牌一百六十九號之復發號開設酒店什貨生理緣自上年六月間將店厝轉稅於汪水象貿易生活稅銀二十三元今因本年七月初四日汪水象意欲別圖異業將店厝交還與原主汪島桂應爲已業營謀而店中之貨物米及酒并番唐賬目一切總結計共五百二十餘元和抵還於坡中從先汪水象與各寶號交易之賬目來往銀額而汪水象向深於復發號之店中銀項計算肆百四十餘元因族親調處好勢愿定爲四期每月還一期今本月汪水象由叻報館偷出印板新聞毀謗原主汪島桂汪盤二人惜勢起出貨物親自按價此辭實是欺天逆理之言無存仁義之法自爲妄言藉口實無此情特此佈聞坡中諸號商人共悉情形可也此佈

光緒三十一年七月十一日 汪島桂 汪盤謹啓 三

拆股聲明 ○啟者金德泰公司自光緒丙戌年間合股在于新嘉坡王家山脚門牌第七十二號合創椰椒甘蜜生理公司分作捌大份計林同金掛砂沈月蓮均得陸大份林天財記掛砂李賽蓮暨林天財之子林同裕之妻佘美端共得二大份歷來無異今因李賽蓮林同裕之妻佘美端願將金德泰生理林天財記股份拆出請到公親陳裕添爺 黃徽忠爺 陳驗魯爺 沈泰添爺林景吉爺諸翁駕臨自將乙巳年三月廿九日截止秉公核算數目日清現項所甲柔佛園坵一切就份均分諸款拆出當公親面前閱受各款數項自認清楚此係兩愿嗣後不得再為追究玆特登報聲明倘金德泰生理日後盈虧與林天財記名下股份之人無涉特此佈 聞

光緒卅一年七月初九日 金德泰謹啟 三

便于覊旅 ○本棧在瓊州會館右邊橫街門牌三拾號由華民務政司給瓊州官商客停歇牌開設其茶水伙食一切豐足所算費用價甚相宜貨物往來保家無失諸君蒞臨請認瓊州會館右街牌上有英字者為是倘去他棧停立而行李貨物傷失官司督責等事本棧無涉特此佈 聞

光緒三十一年七月初八日 鴻新棧主人謹啟 三

福有攸歸 ○公啟者丹戎巴葛閩粵金蘭廟傍瓶建地藏王廟現已落成定於七月廿三日未時開光奠土伏乞 十方善信屆期詣廟拈香以昭誠敬如有欲安奉長生祿位及入主位於萬安祠內者務祈早日掛號 小坡善濟醫社 杧果路觀音堂 大坡萬源當 金蘭廟總理處 報明掛號以備代造主牌致期一體安奉福有攸歸矣特此預 聞建醮另行卜吉 祿主位座金開列

天字號位銀六拾員 地字號位銀五拾員 玄字號位銀四拾員 黃字號位銀三拾員 宇字號位銀二拾員 宙字號位銀拾大員

洪字號位銀六大員 各善翁樂助緣金交到立回收單為據

光緒三十一年七月初七日 倡建星嘉坡地藏王廟盤主總值理謹啓 三

生理聲明 ○啟者敝號福長源原係楊瑞草記即是楊烏龍楊天財記何火恭記三人合創在於新嘉坡玻璃後門牌十五號經營本坡及外水生理今因停結改爰用此佈告 諸翁所有敝欠本坡諸郊戶數項期限此一禮拜內務祈列單前來理會如越期不到者係算自悞則與敝號無涉至于外水有欠敝號數項者祈即惠交敝號楊烏龍收而本坡欠敝之數項列單收取其單當有楊烏龍押號方可付交抑楊烏龍親自到取不然敝號斷不坐額先此聲明以免後論

光緒三十一年七月初七日 福長源謹啓 三

退股聲明 ○啓者小坡鐵巴虱前源興號京菓雜貨生理原係張清英陳芝通陳忠嗣陳若任合股開設厥後張清英將名下股份掛砂與藍源賢掌管今因陳芝通陳忠嗣陳若任另作良圖願將名下股份一律抽退此後全盤生理家器店底賬目交與張清英之掛砂人藍源賢承受生理盈虧均與陳芝通陳忠嗣陳若任無涉應得退股本利已由陳芝通陳忠嗣陳若任親手領訖倘若陳芝通陳忠嗣陳若任有與外間交涉未明之事亦惟同經手是問與源興號無干特此佈 聞

光緒三十一年七月初五日 源興號謹啓 三

承頂聲明 ○啓者新嘉坡二吊橋頭惹勿基街門牌六百三十八號信盛號米郊出水生理原係藍金昇謝志友謝信成等自光緒癸巳年六月間合夥開創向來無異今因謝信成志圖別業愿將名下所得信盛號拾弍份居三份之生理一槪賠與藍金昇頂承安請到公親陳永錫沈慶嗣兩位老爺駕臨秉正核算明白其名下應存本利即當公親台前交領清楚部目亦以註銷自今而後信盛號生理盈虧均與謝信成無涉倘謝信成或有與外口來往揭借滙對等項惟向經手是問與藍金昇無涉特此聲明以免後論

大英一千九百零五年七月三十一號 光緒三十一年六月二十九日 承頂人藍金昇謹啓 乙

男女百病藥酒發客

啓者天德堂本號住在小坡海南公司後大馬車路嵌發賣男女百病藥酒以治寒熱往來骨節疼痛婦人產後冷風痳風等症服者立效本先生住在山頂巴豁黎咨每一禮拜到店親症輕重或六個月抑八個月抑乙年此藥酒服之即愈立效如神此佈

光緒三十年八月廿一日

大英一千九百零四年九月廿九號 蘇紹烈謹啟 六

麥加里士打洋行

告白



啟者茲本行奉英國馳名四威嘗其酒嚴着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

光緒卅一年四月十二日

大英一千九百零五年五月十五號 六

麥加里士打洋行謹啓

上海置業積聚有限公司情形

上海置業積聚有限公司創設於一千八百九十八年專做購置地段建造屋宇積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其嚆矢也原創股東實備資本銀二十萬兩一千八百九十八年五月一號生理始創時備上海銀八千兩第一年底計有上海銀五萬五千七百一十五兩第二年底即有上海銀一十六萬八千八百五十三兩第三年底有上海銀四十萬七千八百六十二兩第四年底有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零三年八月一號已有一百萬圓之譜四年間所穫利息更有一分六釐計算即此已足見其興旺情形森森日上凡在東方各處之公司其振興之速獲利之豐當以該公司爲首屆一指去年更在本坡及檳城設立代理人並舉名望華商四位其爲董事即陳君若錦黃君金炎邱君冊省林君天蔚是也聞陳君若錦烟酒公司之陳君謙[illegible]滙豐銀行之蔭君有文萬國銀行之米君金榜渣打銀行之蕭君捷麟陳君佛源暨該公司之華人董事等均估有該公司股份從此不獨上海利權爲該公司所及即本坡檳城暨南洋羣島亦爲該公司利權所到似此徵特生理穩妥亦且商務宏遠而所訂積蓄銀兩按年交納及期償還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤隱合利與衆同之意其積蓄銀兩之法依期交附每股定銀十二元以八年爲期而還單或以十年爲限或以十五年爲限或以二十年爲限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十年之憑單期滿之時償價一萬二千六百四十元三角另加預計溢利六千一百八十六元三角共銀一萬八千八百二十七元二角十五年之憑單期滿之時償價一萬七千八百五十一元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元七角共銀三萬三千一百三十六元三角二十年之憑單期滿之時償價二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬三千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其善權子母積少成多眞儲蓄最良之法也聞該公司自去年設立代理人以來附儲者已不乏人如陳君若錦賢喬梓及余君速城趙君雁賓林君天蔚陳君恭錫陳君謙福薛君速錫等均有附儲生息此外人衆太多不能備錄按此蓄積生息之法不但宜於富裕之家即爲係公欸霜務存項或欲給予女之貲及食力之輩年中贍餘皆可附儲生息即能積少成多以備不虞之用度況該公司尤穩穩當與寄存銀行無異其利息之厚比之銀行猶如寄壞有意粒積者可免躊躇也何以見其生理穩當該公司之實業現在上海有地三十五畝已撥十二畝建屋三十八間向餘地段二十三畝欲添建廈宇六十間值價二十萬兩俟此屋宇告成之後擬在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇聞上海產業謝君詩屏遊歷時曾經目覩乃在通衢大道圜闤駢闐之區異日價值何啻倍蓰云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各荷蘭州府俱設有分局其生理豐富商業宏遠實非一人之私尋即謝君詩屏梁君仁甫陳君阜梅劉君鑄伯均有函獎恐其生理之穩固經理之盡善此固無待贅述 諸君如欲查察該公司一切詳細情形者祈請到哥里亞基門牌二十六號第十七號務總理人綴巴屑諭問使知并可取閱 海衞學鐸行買辦席君正甫和蘭國銀行買辦虞君洽卿及愼裕司朱君保三之原信以示不虛

大英一千九百零五年六月十四號

新嘉坡總理人屑巴謹啟

上等蜜酒發售



啟者 諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須見此狗標之蜜酒此狗標蜜酒乃刊一狗爲記此酒實美法良乃係最上之品現在坡中所沽烏蜜酒款式太多諸君若有購此狗標烏蜜酒則可保其爲第一美酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈

聞

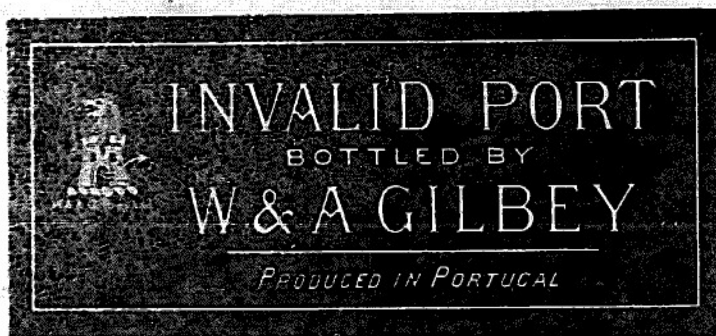
大英一千九百零四年二月廿二號

光緒三十年元月初七日

代理人牙直里有限公司謹啟

宜呂美勃溫酒發售

啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名諸君若飲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃灣酒卽時稟官嚴究并此廣告 諸君如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄暴爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此佈



大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

責休旁貸　○近聞本坡沙蓋巷道旁自來水管之銅龍頭被人竊去工部局卽將水源閉塞消滴皆無該處居民苦之嘖衆聚[illegible][illegible]局俾求復舊以資取汲詎意該局理事人覆稱該處銅龍頭乃係最後所備者今因被盜是以不能復設倘若各居民允保本局如再安設銅龍頭後仍復失竊則所値之款自願賠償方可從其所請云　按工部局已向諸屋主抽稅三八仙以供設立自來水喉之用倘有此等設施嚴後竊有失竊之虞自當責者諸局人役以及當値巡差方洽于理若使責令居民賠補得勿過于苛刻耶是豈欲使衆居民日夕梭巡俾免失落耶近徵輿論咸謂該局所辦水政爲所欲爲卽如繳納水稅偶有忘却清還該局卽行斷絕水源此係不公之甚願各局員秉公設法庶事免旅斯土者受累無窮然使該局作事確屬不公衆居民力請弗從自可公稟督轅環求伸雪想督憲保民若赤必不致弗恤民艱也

大夢先醒　○本坡國家册報計至西八月十一號止前一禮拜內坡中居民身故者共有二百一十二名口其中華男一百二十四名華婦四十口合計一百六十四名口餘爲他籍者云

有如水逝　○本坡國家册報西本年七月份坡中居民身故者共有一千零七十七名口其中華男六百四十九名華婦一百六十九口合計八百一十八名口餘爲他籍之人中有痘症一宗乃屬婦女核疫一宗則係男子云

招投權利　○在于亞齊及孟加麗海面採取珍珠蚌殼海參之利權今已定期出投業由駐叻荷領事示登本報覽之便悉其詳矣

預防假冒　○本坡莫實得公司所售葳叠星標鐵片鐵條乃係奉命一家專售他人不得冒效該公司已有告白附刊本報以警告商場矣

強開金礦　○北京來函云庫倫辦事大臣日前電咨外部謂有俄商擅將庫倫附近某地占領開採金礦暴橫已極祈與俄使嚴重交涉云云

新政調查　○北京函云據最近調查中國各省大小各學堂近三年內所立者約一千五百餘所兵數約五百禹官報約十種已開現開將開之礦約二十處鐵路約三十處加徵稅項約三百萬兩新增通商口岸計十餘處云

尙知教子　○直督袁世凱之子雲臺前經東撫楊士驤商調赴東辦理撫院文案薪俸極優惟袁督本意原欲使其子歷練官場學習公牘初非有所營謀及聞楊撫委以各要差深恐其少不更事難膺重任或招物議故特電知楊撫卽請飭令回直聞日前已旋天津現派充北洋督練處副參議藉資學習軍政云

考察庫倫　○前因庫倫地方俄兵滋擾過甚北京政府已照會俄使飭令彈壓近聞駐京日使擬派日員六名前往庫倫考察地方情形並探俄兵動靜

逝世不確　○日前各報紛傳鹿軍機傳霖逝世一事現得確實消息云鹿尙書日前得病甚劇近已稍痊惟欲辭去軍機大臣差使兩宮不允慶邸亦極力勸止云上海各報所言鹿軍機逝世乃係謠傳

日誅馬賊　○客歲日人見奉天各處馬賊蜂起恐其歸降俄人特遣將領數員至錦府駐紮收降馬賊名爲日本義勇隊令爲前驅遼西有賊首金壽山渠魁也日將招之來令其招募四方亡命及大股馬賊許金爲降隊統帶俟戰敵有功另加陞賞其麾下一切小統領營官均歸其自爲選用月給餉糈極優無減於是金某招得馬步隊十二營操練成軍槍械馬匹咸屬降勇自帶旗幟號衣一切製造全備尙未及臨敵而營口已陷日人以若輩無甚用處僅發給半月口糧暫爲敷衍嗣後卽不再發若輩無食仍理舊業日人卽藉口遣散之於是官獨予之害尤烈於平日矣而金某以無餉可給衆賊迫討不得已遁跡營口來庇於日人旋又北至省城意在仍爲日人効力而日人惡其出身陽與周旋而實不用旋有薦之者日人遂使其前往鐵嶺一帶稽查俄人之細作許以有功錄用金某至前敵雖奉命惟謹而心實怏怏未幾不知何人密告稱其暗縱俄諜數十人得賄若干恐日後將不利於日軍等情日人得此立行拘至梟首示衆以絕後患刻下所謂義勇隊者人人自危云

抵制續聞　○廈門函云廈門華人實行停銷美貨以抵制禁約之事初有急激暴動之謠言茲悉各華人不過向美領事署鬨鬧以污穢之物向該署拋擲又毀爛門前之帳索而已各華人又於某驛會集商議決於去月十九日舉行抵制之宗旨然亦不過迫令在美人處傭工華人告退非別有暴動云又聞粵省八大善堂因聞廈門拒約急激勢將暴動飛電商會衙門勸禁隨後獲電云廈門拒約安靜舉事謠傳請堅持勿誤信餘俟函覆云云

勘路情形　○潮陽胡大令奉諭履勘鐵路一節茲探得胡大令初擬將全路勘測詎至烏羊地方　烏羊鄉在英鄉南烏羊山東距城十三里　鄉民紛紛求改路線並陳阻碍情形大令勘得阻碍是實卽回郡稟明道憲請示辦理矣○又聞當勘路時有一日本技師向大令面說此路萬不能改大令無如之何故卽回署未知確否

鄉民野蠻　○潮州來函云饒平縣屬之西山苗田鄉與閩省詔安交界之景坑大布寨鄉相距數里每因口角小事彼此爭執遂至釀出械鬥擄人勒贖無所不至前因大布寨胡姓擄景坑鄉人三名由詔安飭差吊放息事近日景坑鄉人挾恨又擄大布寨人三名詔安縣復派差吊放則稱三人已寄交饒屬西山苗田鄉矣現請委員張二尹道華赴饒商請吊放而該鄉恃蠻抗交饒邑侯戴大令無可如何張委員見事

慕娘有限公司告白

啓者特字通信本坡商賈中人知悉本公司代人購辦以下所列之物

須南單及巴呂廠之驗知　摩敦礙　頭食物　吉靈絲聚勿力厰

呂礎頭食物　給目漆油　有創沙壓綵　英國鐵　乳傑馬兒

音國鐵　鐵箱　刀仔　刀　燈　以及各項物件　諸君有欲

託本公司採辦以上各貨者本公司所抽用費甚微而且臨貨皆不

取利息以便　諸君時常思顧本公司最穩　諸君試託本公司

代為辦貨其貨之價比之　諸君自向歐洲採辦更為廉宜請各

五諦便知不謬此佈

大英一千九百客四年十一月五號

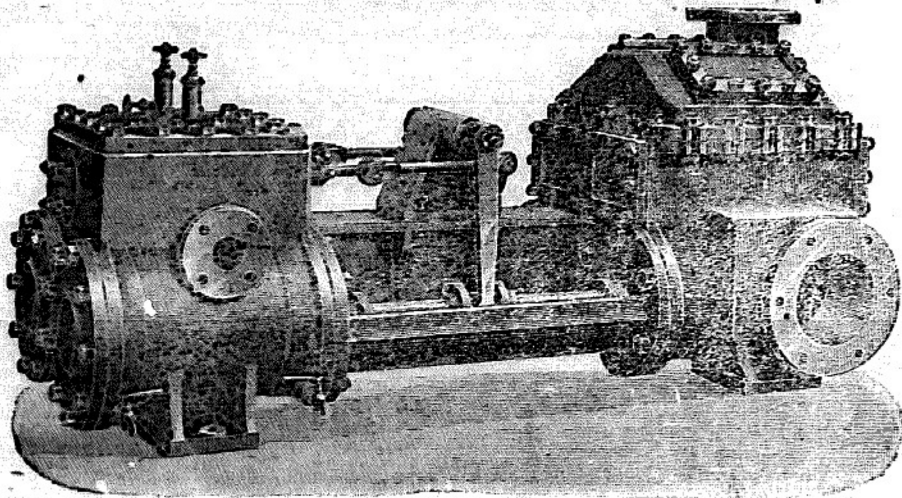
新嘉坡慕娘有限公司謹啓

禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

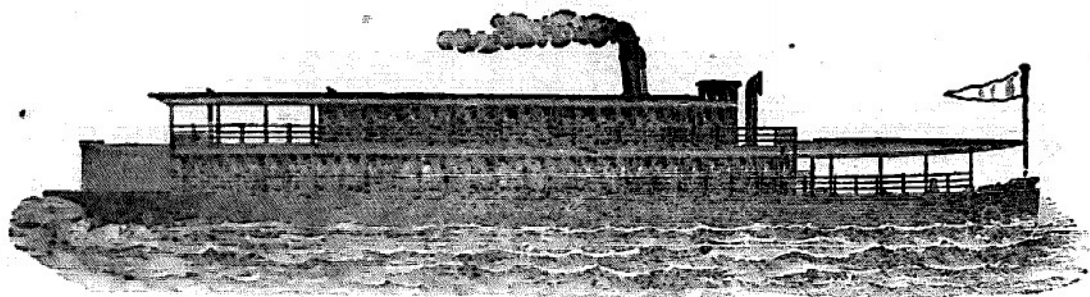
ENGINEERS AND SHIPBUILDERS,

SINGAPORE.



啟者工藝之事及電氣之器及各項機器車及船中機器皆能製造并能包工造成在本坡及白蠟意堡皆有分際代遣若欲傳電至本坡及白蠟意堡敝用夏吃力名字便能轉達本公司常有此圖之車及柚木機器每點鐘能柚二乃牙圖并有各式鐵鼎各式車轆各式柚木機車皆備

西一千九百零四年十月十九號



工字鐵柱管鐵及T字鐵條鐵杈鐵條及各項鐵器在東方所沽各項機器所有器具以本公司為最多若欲知其價值并有何物件出沽請即函知便能寄覆本公司能製鐵質及木質之船輪船并載客及載貨之船及小輪船管總并輕價船圖如此圖之式此傳

西曆一千九百零四年十月十九號

禮里夏吃力有限公司謹啟

光緒三十一年八月廿四日滙票行情叻報館刊

名目	單位	價
番烟土	九百一十元 新烟土	九百一十元
上甲錫	八十元二五 叻甘蜜	八元六角半
叻白椒	每担	三十六元半
叻烏椒	每担	二十六元半
足金	每條葛	七十三元半
金盾行情	金盾一個	九元六角
印度盾	一百元兌	一百五十七盾
爪亞盾	一百元兌	一百廿七盾半
滙票行情	·銀行利息·	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	七元
	商人三十日期銀票一百元銀行	·九元
滙厦門	銀行現銀票一百元銀行貼出	六元二五
	商人三十日期銀票一百元銀行	八元二五
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百廿六盾二五
	商人三十日期票	一百廿八盾二五
滙洞里末	銀行現銀票一百元值	一百廿六盾二五
	商人三十日期票	一百廿八盾二五
滙三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百廿六盾
	商人三十日期票	一百廿八盾
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百廿六盾
	商人三十日期票	一百廿八盾
滙井里汶	銀行現銀票一百元值	一百廿六盾
	商人三十日期票	一百廿八盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百五十六盾兆
	打電信	一百五十八盾兆
	商人三十日期票	一百五十八盾兆
滙加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百五十七盾
	打電信	一百五十九盾
	商人三十日期票	一百五十九盾
滙上海	銀行現銀票	七十七兩半
	商人三十日期票	七十九兩半

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
香港	豐茂輪船	廿五日	下午兩點	豐源號
厦門 汕頭				
坤甸	萬和順輪船	廿五日	下午四點	協裕生
山口洋	三末	又	又	又
麻六甲	麻六甲輪船	廿五日	下午三點	實得力公司
英蓉	吉壠大白蠟		又	又
沙峇	豐和輪船	廿五日	下午二點	豐源號
占卑	又	又	又	又
麻六甲	保安輪船	廿五日	下午三點	豐源號
英蓉	吉壠		又	
納閩	閩里獵輪船	廿五日	上午九點	明嗎也洋行
呂錫洞	龜叻 仙那蘭	三寶頫		又
英得宜里	永泰輪船	廿五日中	午十二點	安和號
檳榔嶼	閩歐頓輪船	廿五日	下午三點	造旦肖利士
三絹	亞齊 荷蘭	巴東		又
吉壠	檳星輪船	廿五日	下午一點	錦南興
檳榔嶼		又	又	又
日裡	那珠那輪船	廿五日	下午二點	明馬也洋行
檳榔嶼	孝美輪船	廿五日	下午三點	棉示必洋行
呂里		又		又
嗎辰	萬隆輪船	廿五日	下午四點	萬隆號
老半	高低 又		又	
彭亨	永隆輪船	廿五日	午十一點	安和號
北干	關丹 丁加奴		又	又
檳榔嶼	惹勝輪船	廿五日	下午三點	莫實得洋行
仲光	加里吉打	又	又	又
麻坡	緒丹輪船	廿五日	下午二點	合隆號
麻六甲	又	又	又	又
峇株巴轄	永豐輪船	廿五日	上午十一點	安和號
坤甸	馬舉士輪船	廿五日	下午三點	明嗎也洋行
吉蘭丹	吧吧勝輪船	廿六日	上午八點	裕隆號
勿述	艮文閩捷	峇眉		又
麻六甲	萬保源輪船	廿七日	下午二點	豐源號
英蓉	吉壠大白蠟	廿七日	又	
香港	吉生輪船	廿七日	下午三點	莫實得洋行

三晶酒發售

敬者本行營辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君凡買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小紙但頭註明華字新嘉坡暨明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫥發售



嘗思營生之道所最要者則惟毀薄其次則惟優雨然必須有以善爲備無意外鳳本行鐵櫥所以爲 諸倉之所共貨也今者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則蜚名并馨至本行沽貨等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開到其櫥全身均用鐵鋼成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一兩價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不發焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼



大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售



啓者本行向由英國營辦各種奧酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爵士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧盧細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒濃香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅頭色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋稱佐餚中之妙品也此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有勸給之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸



大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒樽木栓內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官覈定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壟 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓



頂上法國保家舊萬年池酒發售

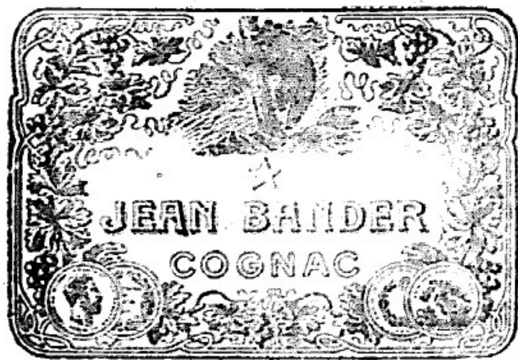
歷者向來此標之酒并未沽與本坡商店此酒味香質美價今又相宜因欲使衆人試飲此種伊齋晉尼之舊萬年池酒定于數月之內減收半價實在此酒比之所收之價其值幾倍本公司可以保家嗎在法國最大學所識製酒本公司照例販運此酒來叻行銷因恐有人假冒仿將標頭登錄此標之上刊有一態

諸君有欲購買者請認明標頭眞不致誤而本公司并非長久賣此最廉之價

諸君幸勿失此機會不爲採購且此酒之味亦不改變非如他標之酒久則變味此種伊齋晉尼萬年池酒在以下所列之店均可沽

德茂公司 怡昌公司 謙大耳公司 文成公司 廷貴公司 及各零沽酒牌之店皆有出沽欲購大宗請

玉臨本公司可也此佈



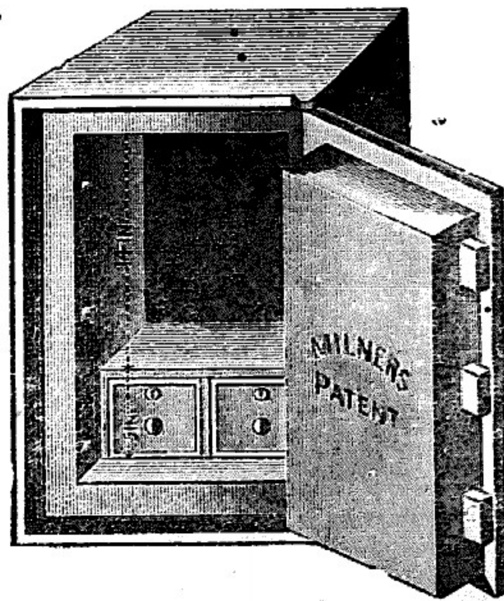
代理人牙直里

有限公司譯啓

大英一千九百零四年三月十號

啓

堅固鐵櫥發售



啟者不解衆人何以尋覓財物以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵面者大不相同本公司內現有辦豈此棉拿之鐵櫥大小齊備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京國家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴胄亦多購用足見工精料美迥異尋常 諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

美奕萬蘭池酒發售



啟者美奕萬蘭池酒乃在本坡行銷最久之標頭且屬上等美酒此酒之味未嘗一次少變 諸君凡經飲過者無不稱贊此酒可保乃法國所製之酒而且標頭經官注册不准做效 諸君有欲購飲者請千萬認標頭可也此佈

大英一九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

上庄紐家灰發客

啓者此鷹標之紐家灰國家及工部局時常購用而且此灰經由國家試驗知深此灰若在新嘉坡行銷乃係第一等之灰實為他家所未見 諸君欲購請各 玉臨可也此佈



大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡慕娘有限公司謹啓

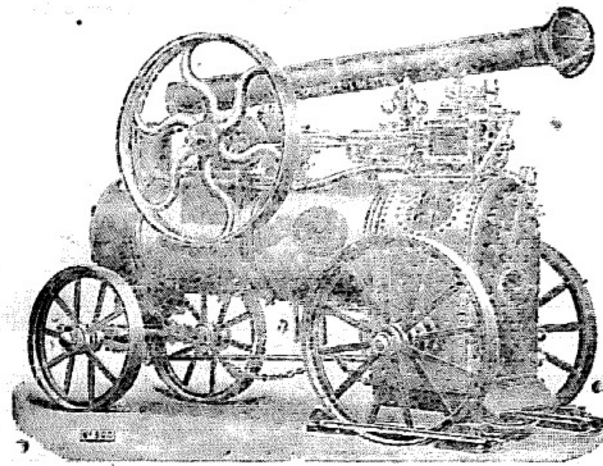
慕娘公司沽酒告白

敬者本公司經加爾威實杞酒乃是烏白標頭及紅標頭 諸君欲購此酒者請到本公司採買可也其餘各處酒店均有發售請認標頭便不致悞此佈



大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡慕娘有限公司謹啟



烏標各貨發客

代理索纜發客告白〇啟者本公司特字通知諸仕商等本公司現在本坡及網咯代理仰光埠洽銀寶玷祿嗎嘰車益朱憐有限公司專沽有油及無油大小索纜本公司可保此等索纜乃係上等之物而價值比之他家更廉 仕商有欲採購者 玉臨本公司可也此佈

大英一千九百零五年五月十六號

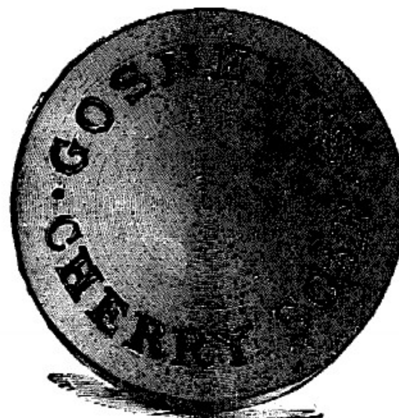
光緒三十一年四月十三日

代理人仓鷄士衣鶯ㄒ里亞公司啓

啟者本公司現在代理發售戎駁士盞氏名烏標之雪文 生髮油 面粉 牙粉 香水 及各項貨物本公司特字通知此標各貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君採購便知不謬然而欲購此物請認以上所刊之標頭勿悞爲要此佈



生髮油



香雪文

西一千九百零五年十月十四號

代理人牙直里有限公司謹啟

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少諸症並且男婦皆獲奇功

司各脫魚肝油能醫喉部肺部血液骨髓各病



司各脫魚肝油可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油可以回復氣力

司各脫魚肝油其味甚甘無論如何嬌弱者皆能服食誠養身莫大之補劑也

勿爲僞貨所騙

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今日回復矣

光緒三十一年五月十四日換

嗎根代理即有利銀行告白

〇啟者本銀行創設有年茲將本年結冊開列如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 儲餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年滿期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥

大英一千九百零五年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人見下士嗎謹啟

亞木票祖家灰發客

敬者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡督造師實及摹勝關致驗於西一千九百零二年實係末月廿二號所覆本公司之信據云楼貴公司實係末月五號來函本師已將存在打里几納實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細爲致驗並將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具揭碎再爲細乃驗知



灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰爲第一等及將灰再爲研末確知此灰堅固之原質甚爲勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上而本師自驗祖家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售　諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得特此佈　聞

大英一千九百零五年二月五號

代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊嚤紗直有限公司謹啟

王帽標啤酒出沽告白





敬者本公司向歐洲運來之啤酒乃是上庄之貨其味甜香而淡價值又廉氣質又美凡各餐館以及酒店無不購往寄沽　諸君有欲採購者請嚐試之便知予言之不謬也此佈

大英一千九百零五年二月五號代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊嚤紗直有限公司啓

鐵器美酒牛乳牛油發售

敬者本公司嘗有鐵條及鉛索鐵釘鐵板白鐵片并各鐵器甚多　威實杞酒車籠萬蘭池酒及各式美酒罐頭牛乳稀結皆備　牛油及罐頭食物客勿審因以上各貨本公司購辦入口甚多諸君有欲採購者來　玉臨本公司面商可也此佈

英一千九百零五年二月五號打里几納實得力門牌第六號第七號伊嚤紗直有限公司謹

上庄租家灰發客

啓者此嚜標之租家灰國家及工部局時時購用而且此灰經由國家試驗知深此灰若在新嘉坡行銷乃係第一等之灰實爲他家所未見 諸君欲購請各 玉臨可也此佈



大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡慕娘有限公司謹啓

慕娘公司沽酒告白

啟者本公司經加闌威實杷酒乃是烏白標頭及紅標頭 諸君欲購此酒者請到本公司探買可也其餘各處酒店均有發售請認標頭便不致悞此佈



大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡慕娘有限公司謹啟

旗標鳥蜜酒發售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然而家製過多則精粗不一求其能令飲者百益而無一損莫如旗標鳥蜜爲最良此標蜜酒係在英京久已著名之釀酒家所製與別不同現在

新嘉坡永和成公司
德茂公司
允吉公司
怡昌公司　豐盛公司以及各酒店均有零沽　諸君有欲採購者務請認明所刊標頭庶不致悞特此佈聞



大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣酒係由歐洲辦到灣首紅色久已中外知名不特氣味香甜而且常飲此酒便覺顏色光華精神日長較之他家所製實有霄壤之分蓋緣此酒最能補血寄臟血一充足則氣脈自必流通調敎自骸無不舒暢本公司可保此酒乃上庄之酒　諸君有欲壯體延年者請各　大臨勿基第八號門牌本公司內採購可也特此佈聞



大英一千九百零五年八月一號

兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.

8, Boat Quay.

光緒三十一年十月初六日滙票行情叻報館刊

土舊烟 八百七十五元 新烟土 八百七十五元
上引錫 八十一元半 叻甘蜜 八元一角
叻白椒 每担 三十四元二五
叻烏椒 每担 二十四元五角
足金 每望葛 七十一元八角
金盾行情 金盾一個 九元三角半
印度盾 一百元兌 一百六十二盾
爪亞盾 一百元兌 一百三十盾
匯票行情 銀行利息 九八仙
匯香港 銀行現銀票一百元銀行貼出 七元
商人三十日期銀票一百元銀行 九元
匯廈門 銀行現銀票一百元銀行貼出 六元兆
商人三十日期銀票一百元銀行 八元兆
匯加勝巴 銀行現銀票一百元値 一百廿七盾半
商人三十日期票 一百廿九盾半
匯泗里末 銀行現銀票一百元値 一百廿七盾半
商人三十日期票 一百廿九盾半
匯三寶壠 銀行現銀票一百元値 一百廿七盾二五
商人三十日期票 一百廿九盾二五
匯峇加錫 銀行現銀票一百元値 一百廿七盾二五
商人三十日期票 一百廿九盾二五
匯井里汶 銀行現銀票一百元値 一百廿七盾二五
商人三十日期票 一百廿九盾二五
匯仲光 銀行現銀票一百元値 一百五十九盾
打電値 一百六十一盾
商人三十日期票 一百六十一盾
匯加里吉打 銀行現銀票一百値 一百五十九盾二五
打電値 一百六十一盾二五
商人三十日期票 一百六十一盾二五
匯上海 銀行現銀票 七十七兩
商人三十日期票 七十九兩

輪船開行

加勝巴	老就中輪船	初七日	上午七點	遮旦弟利士
三寶壠	泗水望加錫		又	
網咯	索羅谷輪船	初七日	下午三點	明馬也洋行
麻六甲	海龍輪船	初七日	下午三點	實得力公司
英蓉	吉寵大白蠟		又	又
嗎辰	奕珍輪船	初七日	下午四點	遮旦弟利士
荖串	高低峇力巴板		又	
婆得宜里	永泰輪船	初七日	中午十二點	安和號
坤甸	新庇殺士輪船	初七日	下午十二點	豐源號
納閩	馬汝汝輪船	初七日	上午十點	明嗎也洋行
呂錫洞	龜叻仙那簡	三寶顏		又
北加浪	夏峇里汝里船	初七日	下午三點	遮旦弟利士
檳榔嶼	三網亞齊·荷禮禮		巴東	又
麻六甲	麻六甲輪船	初八日	下午三點	實得力公司
英蓉	吉寵大白蠟		又	又
吉寵	檳星輪船	初八日	下午一點	錦南興
檳榔嶼		又	又	又
檳榔嶼	喜美輪船	初八日	下午三點	棉示必洋行
日里		又		又
日裡	那諫那輪船	初八日	下午二點	明馬也洋行
麻六甲	薩寶輪船	初十日	下午三點	實得力公司
英蓉	吉寵大白蠟		又	又
麻六甲	保安輪船	初十日	下午三點	豐源號
英蓉	吉寵大白蠟		又	

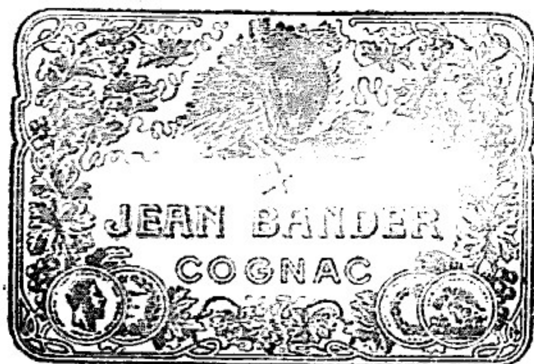
請示船期　○敬啓者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便招接載運不無補益實爲利便之舉也本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與　諸翁約凡有輪船之公司行號如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾於館以便照登則欲附貨搭客者可得先事翁知自無後至之嘆不費之利諒　諸翁之樂從也再者　諸聯送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字發已則不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒特此佈聞　本館謹啓

頂上法國保家舊萬年池酒發售

啟者向來此標之酒井索沽與本坡商店此酒味香質美價今又相宜因欲便衆人試飲此種伊瘖碧尼之舊萬年池酒定于數月之內家收半價實在此酒比之所收之價其值幾倍本公司可以保家嚮在法國最大•廠所造製酒本公司照價販運此酒來叻行銷•因恐有人假冒故將標記登錄此標之上刊有一熊 諸君有欲沽買者請認明標頭底不致誤而本公司並非長久賣此最廉之價

諸君幸勿失此機會不為深購且此酒之味素不敢變非如他標之酒欲購嘗味此種牌標伊瘖碧尼萬年池酒在以下所列之店均可沽

德茂公司 怡昌公司 陳大耳公司 文成公司 廷貴公司 及各售沽酒牌之店皆有出沽[illegible][illegible]購大宗者至請本公司可也此佈啓



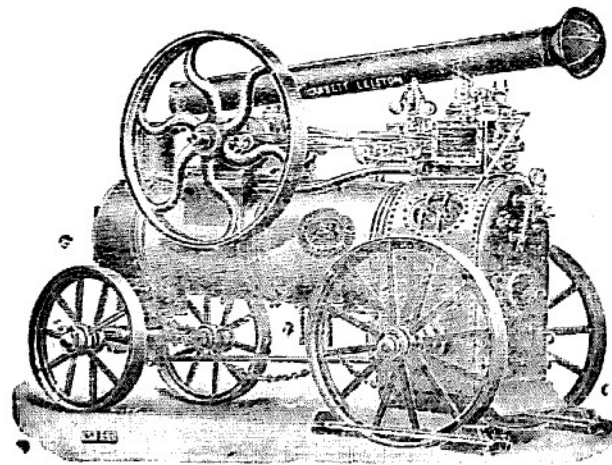
代理人牙直里

有限公司謹啟

大英一千九百零四年三月十號

各式機車發售

啟者本公司常有火車 製油機車 及開礦所用機車 鋸廠所用機車 火礱所用機車 製造殿柑水之機車 抽水機車 以及各種 機器車輛 出售其價 均甚相宜



諸君有欲知其詳細者請到本公司查詢便悉特此佈聞

大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡息眼有限公司謹啟

慕娘有限公司告白

啓者特字通佈本坡商賈中人知悉本公司代人購辦以下所列

之物

澳南里及巴呂麻之罐知　摩敦罐頭食物　吉羅祿友勿力威

呂罐頭食物　恰目漆油　有劍沙匯線　英國鐵　紙標馬兒

各國鐵箱　刀件　刀　鉗　以及各項物件　諸君有欲

托本公司採辦以上各貨者本公司所抽用費甚微而且貨皆不

吸利息以便　諸君時常惠顧本公司最喜　諸君試託本公司

代為辦貨其貨之價比之　諸君自向歐洲採辦則為便宜請各

玉臨使知不謬此佈

大英一千九百零四年十一月五號

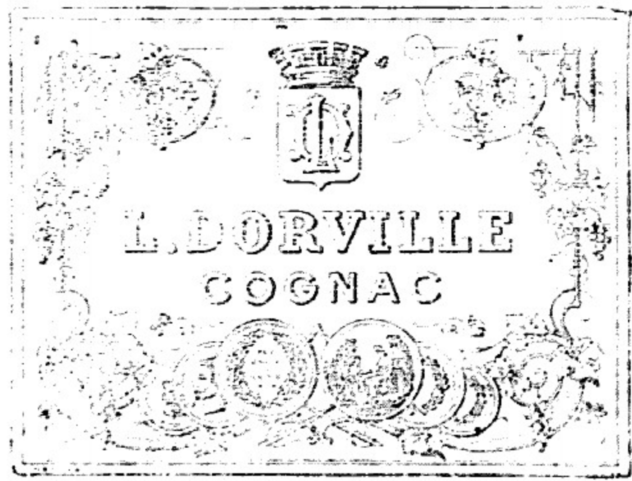
新嘉坡慕娘有限公司謹啓

加怒鈕公司告白

[illegible]遍諸奸商志圖射利以致魚目混珠不分真贋而諸君飲[illegible]之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益

也啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其發達近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲假冒所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

新嘉坡玉朵呼嚕公司
專辦祖家頂上美酒



嘉怒鈕公司

大英一千九百零五年二月廿三號

嘉怒鈕公司謹啟

三晶酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒計式以圖魚目混珠情殊可恨願望 諸君察買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小頭佢註明號字新嘉坡叻明嗎也公司者始真如無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告　大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則帳簿其次則銀兩然必須有以藏貯銀外故本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名於南方一帶而於叻坡則馳名亦著至本行沽賣這等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開啟其櫃全身均用鐵製成



並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸富商所爭而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之縷佈倘・諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼　大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售



啓者本行向由英國督辦各種黑狗酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗髮字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標既不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

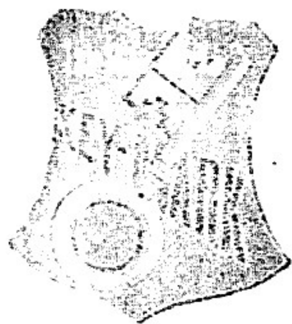
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋稱佐饌中之妙品也此酒向



惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有觴酌之辦者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零三年正月一號　明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

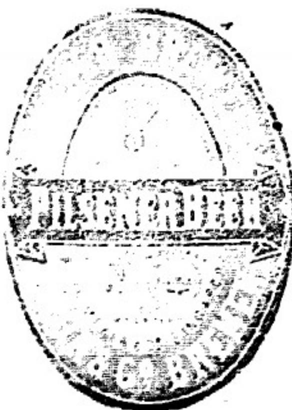


啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官飭定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓



頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬池酒

啓者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此
[illegible]之特名[illegible][illegible]寶德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店
各[illegible]俱有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣欵　命買者請移玉承
[illegible][illegible][illegible][illegible]不暇



莫寶德公司

計開本坡各大牌酒店發售[illegible]作之酒

恒兵號　得昌號　泰昌號　怡昌號　德茂號　上[illegible]號

錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興

大英一千九百[illegible]年八月廿六號

莫寶德公司謹啟

亞木票紅家灰客

啟者本公司所沽亞木標紅家灰乃係天下馳名已由本坡營造師實及著騐驗於西一千九百零二年實係本月廿二號所報本公司之信據云接貴公司實係來月五號來函本師已將存在打里几納實得力貴公司貨倉內之亞木標紅家灰細爲考驗茲將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗紅家灰之器具搗碎而爲細乃驗知灰之膠力及耐久當以亞木標紅家灰爲第一等又將灰再爲研末權知此灰堅固之原質甚爲勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄紅家灰可在本坡推爲最上而本師自驗紅家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售　諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得特此佈　聞

一大英千九百零五年二月五號



代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

王冠標蜜酒出沽告白





啟者本公司由歐洲運來之蜜酒乃是上庄之貨其味清香而淡價值又廉氣質又美凡各餐館以及酒店無不購往寄沽　諸君有欲採購者請賜試之便知予言之不謬也此佈

大英一千九百零五年二月五號代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司啟

鐵器美酒牛乳牛油發售

啟者本公司案有鐵條及鉛片鐵釘鐵板白鐵片井各鐵器甚多　威實杷酒車龍萬蘭池酒及各式美酒罐頭牛乳豬結皆備　牛油及罐頭食物客發畫因以上各貨本公司購辦入口甚多諸君有欲採購者來　玉臨本公司面商可也此佈

英一千九百零五年二月五號打里几納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣酒係由歐洲辦到鷄首紅色久已中外知名不特氣味香甜而且常飲此酒便覺顏色光華精神日長較之他家所製眞有霄壤之分蓋緣此酒最能補血養臟血一充足則氣脈自必流通四肢百骸無不舒暢本公司可保此酒乃上庄之酒諸君有欲壯體延年者請各 玉臨勿基第八號門牌本公司內採購可也特此佈聞



大英一千九百零五年八月一號

兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.

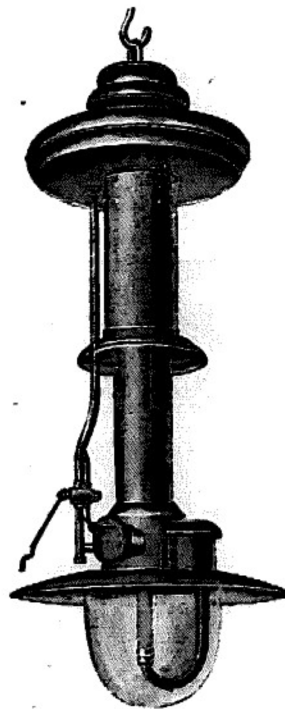
8, Boat Quay.

禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical. Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.



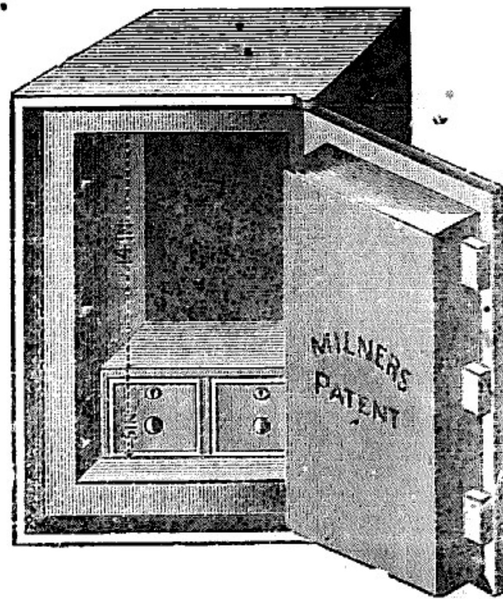
啓者本公司現有沙嗱勝之火酒燈發客此燈可能光於內亦能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明餘異常精巧也此燈在于本廠內燃點　諸君欲觀者祈賜　玉臨可也〇本公司之電氣所乃係精練之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有太嘩摩電氣動力之機器摩打動力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電綫凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師另爲有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也〇本公司之機器製造廠有各款大小機器木鼎抽水機器并常有船中所用各等物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現在代理發售亞里敏及傘叻之摩打自行車木汽貨車以及金馬労之點油機器〇本公司之製船廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕儎艇等均有預備各款圖式以便　諸君採購本公司認眞巧手修葺火船以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎吧能修一百六十英尺之船　諸君賜顧請來面商本行所用之電報字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號　光緒三十一年九月十九日

星架坡　白蠟　怡坡　禮里夏吃力有限公司謹啓

堅固鐵櫃發售

啟者不肖眾人何以專覓此物以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫃天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿之鐵櫃乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫃用漆以塗鐵面者大不相同本公司內現有辦呈此棉拿之鐵櫃大小齊備該鐵櫃在天下各銀行各洋行皆有購用而英京國家購買此鐵櫃尤多且他處國家以及天藏書者亦多購用足見工精料美逈異尋常　諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈



大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

美交萬國池酒啓客

啟者美交萬國池酒乃在本坡行銷最久之標頭且國上等美酒此酒之味未嘗一次少變　諸君凡經飲過者無不稱讚此酒可保乃法國所製之酒而且標頭經官注冊不准倣效　諸君有欲購飲者請千認標頭可也此佈



大英一九百零四年二月廿二號

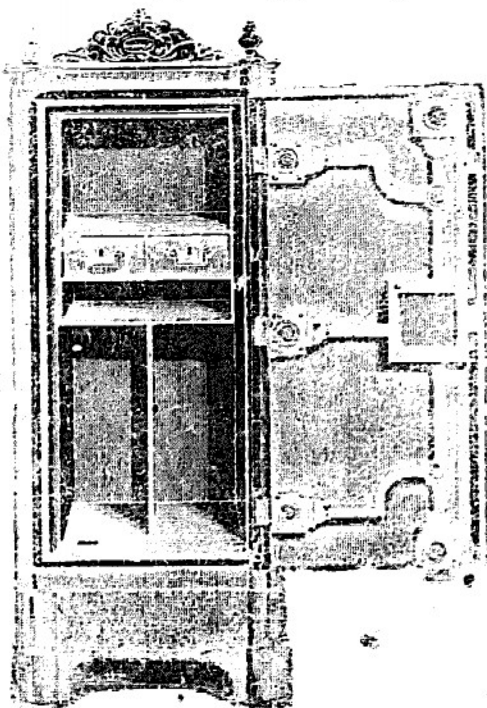
代理人牙直里有限公司謹啟

耶美嶺祖家灰發售

啓者本公司特此通知 諸士商欲用第一等之祖家灰必須採購、耶美嶺之祖家灰請認以上所刊標頭為記 西一千九百零五年三月廿二號 新嘉坡代理福蘭公司謹啟



鐵櫃出售



啓者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有四人齊智人以及作據蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞貨美價廉莫此為甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重 寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零五年正月十三號 膠荖惱公司謹啓

紅首尩仔標萬蘭池酒發售所

啓者本公司所製之紅首尩仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽實蓋緣其熟氣概已至沽所以 諸君沾飲者均深奬嘗現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠蹄於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸命賜顧新細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭并有只公司乙拿模為遲庶免為魚珠之混膠荖惱公司啓是切盼 一千九百零五年二月十二號



正金鐘標萬蘭池酒發售

啓者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製清之法精妙異常酒味甚清以之恭釀皆者為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉 諸君沽用須為留心辦明以免魚珠之混

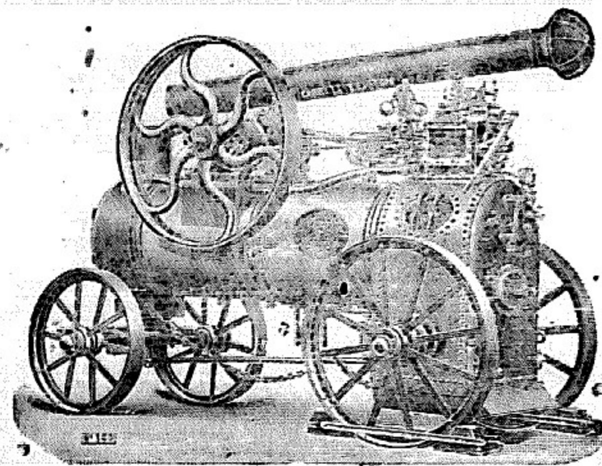


新嘉坡膠荖惱公司
專辦祖家頂上美酒發售
並係膠東本原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠荖惱公司華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉 大英一千九百零五年正月十三號 膠荖惱公司謹啓

各式機車發售

啟者本公司常有火車 製油機車 及開礦所用機車
板廠所用機車 火礱所用機車 製造酸柑水之機車
抽水機車
以及各種
機器車輛
出售其價
均甚相宜



諸君有欲知其詳細者請到本公司查詢便悉特此佈

閏 大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡惹振有限公司謹啟

三晶酒發售

啟者本行嘗辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售
其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本行三晶酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨謹告　諸君詳

審本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內
有小紙包頭計明華字新嘉坡叻明嘚也公司
者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此
佈告　大英一千九百零三年正月一號

明嘚也洋行謹啟

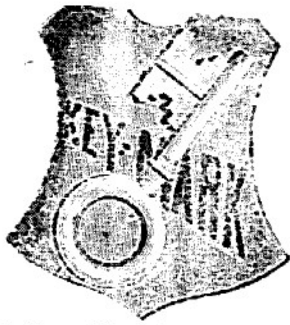
烏蜜酒發售



啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頗爾
士斗雲字號之狗頭票烏蜜
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也　諸
君光顧細看以上所列之
狗頭標貼不致誤且價甚相
宜倘　諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千九百零三年正月
一號

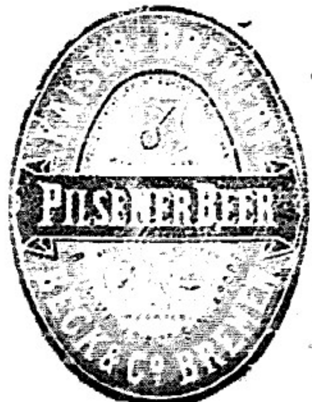
明嘚也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒
樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到
本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再
此酒不能販往　加勝巴　三寶瓏　四里末　望加錫　檳榔嶼
日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞
大英一千九百零三年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日

明嘚也洋行謹啟



馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟謹慎其次則惟爲雨然必須有以善其始無意外
此本行鐵櫃所以爲　諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開並其櫃全身均用鐵製成



並無雜以木料且該櫃自前
至今均爲一式堅固並無有
優劣之分至於各櫃大小不
一兩價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不虞
焚燒即遇意外火災製亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸行商所喜購
而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之鋪佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選
購爲盼　大英一千九百零三年正月一號
光緒二十九年十一月廿二日

明嘚也洋行謹啟

法國頂上蜂菓標爲蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好爲蘭池酒來叻發
售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨
悅顏色妙美無窮今市上所有爲蘭池酒無有能出其右者
謹稱佐饌中之妙品也此酒向



准本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂
菓標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有賜顧之
蒞者祈早移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零三年正月一號

明嘚也洋行謹啟

光緒三十一年八月廿五日叻報館刊

乙巳年乙酉月乙丑日

貨名		價
新廠蘇絲上庄	又	四百四十元
手袖絲上庄泰記	又	五百五十元
手袖絲上庄	又	四百九十元
實陽絲上庄	又	五百六十元
高低惹合絲上	又	十八元五角
把實絲上	又	二十七元
押肉干上庄	又	七元五角
押肉干中庄	又	六元七角半
押肉干下庄	又	六元
老孝花上庄閩蘭	又	一百一十元
老孝帶殼上庄	又	三十九元
老孝仁一百一十粒		五十八元
鯛水鼠尾土庫上庄		三十五元
鷓鴣嘜土箱紅·創清		二十四元五角
鷓鴣嘜烏	又	一十九元五角
鷓鴣嘜白	又	一十五元
鷓鴣龜嘜舊港	又	二十二元
井裡汶芬蘇吳庄	又	二十四元
東稔芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	二元五角八占
麵粉綠貝標	又	式元二角半
麵粉三色標	又	二元三角二占
甲大薯粉源通	每担	七元二角半
甲中殼	上	六元五角
甲幼殼	上	七元
甲中丕	上	六元七角半
甲幼丕	上	七元

貨名		價
四方魚參下	又	一十九元
虫參上	又	三十二元
虫參中	又	二十八元
虫參下	又	廿元零五角
刺白上	又	二十二元
刺白中	又	一十七元
花虫參上	又	一十元
灰寨參上	又	十四元五角
玳瑁一號	每斤	二十五元
玳瑁二號上	又	一十七元
大公瑁上	又	一十七元
大公瑁中	又	一十三元
小公瑁上	又	一十一元
狗仔瑁上	又	七元
薄玳瑁上	又	六元七角半
薄玳瑁中	又	五元
柤玳瑁	又	一十三元
海菜西毛	又	五元五角
海菜敦	又	二元五角
東洋白蝦	又	四十八元
黃蠟雅上	又	一百十三元
廚閩白燕上	每斤	三十五元
末流老白燕上	又	三十一元
末流老白燕中	又	二十五元
實勝越毛燕上	每担	四百八十五元
犀牛角公大	每斤	九十三元
犀牛角毋總	又	七十五元

貨名		價
安南小廠舊	又	一十五元
安南大呂大三班頂上		十一三元
安南廠上新		十三元二角半
安南大呂中三班	又	十一元五角
金塔大白戾新	又	一十五元
叶安烏柳戾舒美新	又	十四元七角半
上水大白戾新	又	一十六元半
暹甘望大雅		八元八角
牛肉干上	又	十一元五角
巨港魚干	又	十五元五角
暹紫梗大港		六十五元
冬粉絲	又	十四元五角
二十四號粗花白糖上		八元七角半
二十號粗花糖上	又	八元
十八號粗花糖上	又	七元二角半
二十八號幼花白糖上		六元五角
二十六號幼花白糖上		六元七角半
二十號幼花白糖上	又	六元二角半
檳城烏糖上上		五元五角
粫油食坤甸上	又	十六元五角
三吧壠生油大車上	又	一十四元二五
三吧壠生油小車上	又	一十五元
肉油上海	每箱	一拾八元半
土油大鑊	每箱	二元三角五占
巨港燕丕	每担	二十六元半
峇籐燕丕新選粒上	又	二十七元半
亞地土豆	每車	一百八十五元

館寓哥劳賓得力即吉寧街番門牌壹百廿四號門牌零0

頂上法國舊萬安池酒發售

敬者本公司不惜重貲專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名喚莫寶德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦巳暢銷日見日廣諸僉買者請認玉璽

本行內牌標不假

保家頂上法國舊萬池酒



莫寶德公司

計明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒盛號　鴻昌號　慶昌號　怡昌號　德茂號　上發號

鴻寧號　芳安號　恒德號　錦豐公司　寶仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫寶德公司謹啟

新嘉坡目下各貨行情開列於左

貨名	單位	價
烟土	一箱	九百一十元
上甲錫	一担	八拾元一二五
叻甘蜜落包	又	八元五角
白椒淡五斤	又	三拾六元半
烏椒	又	二十六元二五
個庄甘蜜落罐上	又	一十元零五角
巴庄甘蜜落罐上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	五百零五元
紅乳上二號	又	四百十五元
紅乳上三號	又	三百五十元
紅乳拾捲一號	又	二百四十元
軟乳上庄	又	一百八拾元
軟乳二號	又	一百零五元
白乳一號	又	八拾八元
白乳二號	又	七十六元
白羿乳一號	又	一百九十元
白羿乳二號	又	一百三十元
三笨枝烏牛角上	又	二拾元
暹水牛皮一號上	又	二拾八元
暹赤牛皮一號	又	三十四元
暹赤皮上庄	又	三十二元半
安南坐赤牛皮上庄		二十九元
仰光坐赤牛皮上庄		三十二元
仰光坐水牛皮一號		二十八元
水牛皮總	又	二十五元
惠安縣天拳上	又	五百八十五元
惠安新縣上庄	又	五百四十元
惠安新縣上庄	又	四百六十五元
孜內新縣上庄	又	四百七十五元
孜內新縣中庄	又	四百四十元
新州新縣上庄	又	四百七十元

貨名	單位	價
碩莪粉上	又	三元五角
叻碩莪幼粒上	又	五元
巴城大麪粉土庫上	又	六元一角半
又二號	又	五元五角
井里汶大薯粉二號	又	五元二角半
白魚翅出辦	又	二百二十元
白魚翅大	又	一百六十元
白魚翅	又	一百一十元
烏魚翅出辦片	又	九十元
烏魚翅大	又	六十五元
烏魚翅中	又	三十五元
錫烏石參出辦大		一百一十元
烏石參上	又	九十二元
烏石參中	又	七十五元
白石參出辦	又	一百一十元
白石參中	又	九十四元
有肉參出辦	又	四十元
有肉參中	又	二十九元
丹黎末光出脫	又	六十二元
丹黎末脫大	又	五十元
丹黎末中	又	三十元
烏參出辦大	又	一百元
有烏參大	又	九十元
有烏參中	又	六十五元
赤貨參	又	三十元
赤參大	又	二十六元
赤參	又	式十元
梅花刺參出辦	又	六十五元
梅花刺參上	又	四十五元
梅花刺參中	又	二十五元
四方刺參上	又	三十四元

貨名	單位	價
振成暹新花白米	每車	二百三十八元
萬成順八卦印花米		二百十六元
成利興和興盛新花米		一百六十五元
裕盛棧廣合盛米新花		一百六十七元
豐利棧元盛號新花米		一百六十六元
元利號新花白米	每車	一百六十五元
元發棧元章盛新花米		一百六十元
陳生利豐尊新花米		一百六十八元
元裕太一號暹新花米		二百三十元
榮興棧暹新花米	每車	一百六十一元
榮利號豐隆大白米		一百六十六元
南枝白米	每車	一百五十一元
南占白米	每車 又	一百五十九元
半港糙米	又	一百零四元
仰光小較白米	又	一百五十三元
又大較白米	又	一百四十四元
仰光白米糠	又	八十一元
暹白米糠	又	八拾六元
頂庄赤粟	又	九十八元
暹糙米糠	中什	五十五元
安南黃豆	又	一百八十元
唐山黃豆	新又	一百八十六元
爪亞地大綠豆	又	一百八十八元
吉寧花生子	又	一百七十二元
韭心子四水	上每担	七元二角半
韭心子加勝巴	又	六元五角
魚肚闌刀一號	每担	二百五十五元
魚肚闌刀二號	又	二百一十元
魚肚闌刀三號	又	一百七十元
叶安大白粿	上新	十五元半
安南大鹽魚	又	十六元七角

刊登本報告白廣告

啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允 凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加一倍以上所言之行數無論足已一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不幸 雅意也此佈

光緒卅一年元月初七日

叻報主人謹啟

頂上法國舊萬安池酒發售

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名喚莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸
僉買者請移玉至本行內瞄標不悞

保家頂上法國舊萬池酒



莫實德公司

計明本坡各大牌酒店發售批庄之酒

恒辰號　鈞昌號　敬昌號　怡昌號　德茂號　上騰號

鴻華號　秀安號　恒德號　錦興公司　廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫實德公司謹啓

甚娘有限公司告白

啓者特字通佈本坡商賈中人知悉本公司代人採辦以下所列之物

澳南畢及巴呂廠之罐知　摩求礴頭食物　吉□綠及勿力威

呂礎頭食物　恰冒漆油　有劍沙墨綠　英國鐵　絲標馬兒

各國鐵　鐵箱　刀仔　刀　鋸以及各項物件　諸君若欲

託本公司採辦以上各貨者本公司所抽用費甚微而且除貨不

取利息以便　諸君時常惠顧本公司最穩　諸君試託本公司

代為辦貨其貨之價比之　諸君自向歐洲採辦更為賤宜請各

玉臨便知不謬此佈

大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡甚娘有限公司謹啓

亞木票細家灰發客

敬者本公司所沽亞木標細家灰乃係天下馳名已由本坡營造師賞及勞勝闊攷驗於西一千九百零二年實疏末月廿二號所覆本公司之信披云接貴公司寶疏末月五號來函本師已將存在打里几納實得力貴公司貨倉內之亞木標細家灰細爲攷驗𢧐將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之特至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗細家灰之器具搗碎再爲細乃驗知



灰之勢力及耐久富以亞木標細家灰爲第一等又將灰再爲研求確知此灰堅固之原質甚爲勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄細家灰可在本坡推爲最上睇本師自驗細家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售　諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得特此佈　聞

大英一千九百零五年二月五號

代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊嗎紗直有限公司謹啟

王帽標窖酒出拈告白





敬者本公司與歐洲運來之窖酒乃是上庄之貨其味清香而淡價值又廉氣質又美凡各餐館以及酒店無不購往零沽　諸君有欲採購者請嘗試之便知予言之不謬也此佈

大英一千九百零五年二月五號代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊嗎紗直有限公司啓

鐵器美酒牛乳牛油發售

敬者本公司素有鐵條及鉛蓆鐵釘鐵板白鐵片井各鐵器甚多　威賞杞酒卑籬萬蘭池酒及各式美酒罐頭牛乳稀結皆備　牛油及罐頭食物客發售因以上各貨本公司購辦入口甚多諸君有欲採購者來　玉臨本公司面商可也此佈

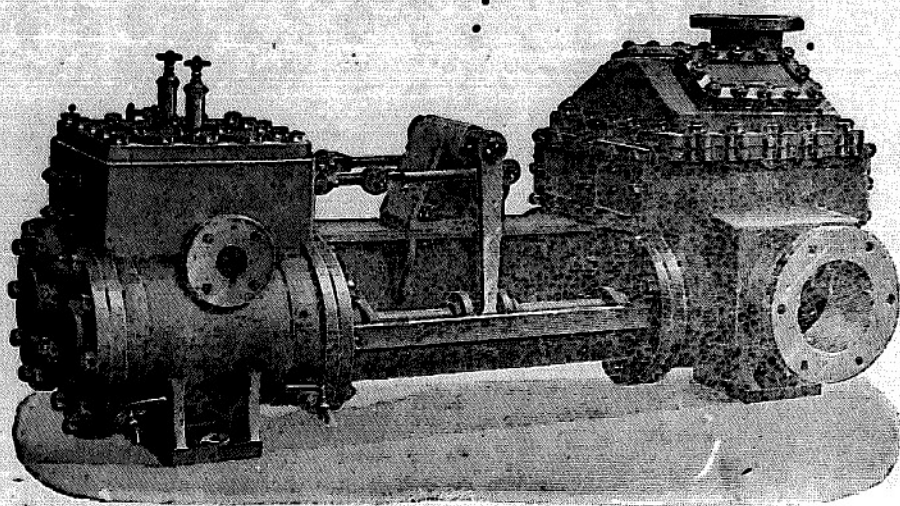
英一千九百零五年二月五號打里几納實得力門牌第六號第七號伊嗎紗直有限公司謹啓

禮里夏吃力有限公司告白

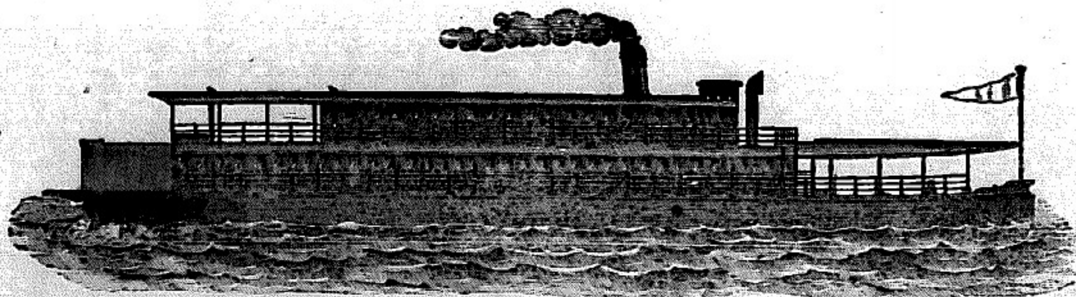
RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

ENGINEERS AND SHIPBUILDERS,

SINGAPORE.



啟者工藝之事及電氣之器及各
項機器車及船中機器皆能製造
并能包工造成在本坡及白蠟意
堡皆有分廠代造若欲傳電至本坡及白蠟意堡貳用夏吃力名字便能轉達本公司常有此圖之車及抽水機器每點鐘能抽二萬
牙圖并有各式鐵鼎各式車輛各
式抽水機車皆備
西曆一千九百零四年十月十九號



工字鐵柱鐵鐵
及T字鐵條鐵
打鐵條及各項
鐵器在東方所
沽各項機器所
有爲具以本公
司其最多若欲
知物價值并有
何西件出沽請
即本知便能寄
種貨公司能製
鐵船及木貨之
船輪船并載客
及載貨之船及
小輪船貨華并
輕做船即如此
圖之式此佈
西曆一千九百
零四年十月十
九號
禮里夏吃力有
限公司謹啟